

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

All packaging and fastening components are to be removed before use.

**Warning Notice****Usage Instructions**

Long exposure to UV radiation leads to sunburn and skin damage. This garment only protects the covered area; other parts of the body that are exposed to natural UV radiation must be protected separately, for example by applying sunscreen and wearing other UV protective clothing. The actual length of protection provided by the UV protective clothing will vary depending on the nature of the child's skin and the intensity of the sunlight. The UV protection stated can be reduced by normal wear and at the seams. Check the clothing regularly for damage and wear and replace it if necessary. Any repairs must be carried out professionally. The lifespan of the protective clothing is 6 years from the date of manufacture - even if there are no visible signs of damage.



# PRODUKTDATENBLATT GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Produktinformation**

Alle Verpackungs- und Befestigungsteile sind vor Gebrauch zu entfernen.

**Warnhinweis****Gebrauchsanweisung**

UV-Strahlung führt bei zu langer Belastung zu Sonnenbrand und Hautschäden. Diese Kleidung schützt nur den bedeckten Bereich, andere der natürlichen UV-Strahlung ausgesetzten Körperteile müssen gesondert geschützt werden, z.B. durch Auftragen von Sonnenschutzmitteln und Tragen von weiterer UV-Schutzkleidung. Die tatsächliche Schutzdauer der UV-Schutzkleidung hängt von der Hautbeschaffenheit des Kindes sowie der Intensität der Sonneneinstrahlung ab. Der ausgewiesene UV-Schutz kann sich verringern durch normalen Verschleiß sowie an den Nähten. Prüfen Sie die Kleidung regelmäßig auf Beschädigungen und Verschleiß und tauschen Sie diese bei Bedarf aus. Eine Reparatur muss fachgerecht durchgeführt werden. Die Haltbarkeit der Schutzkleidung beträgt - auch ohne sichtbaren Beschädigungen - 6 Jahre ab Produktionsdatum.

# FICHE D'INFORMATION PRODUIT GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Information sur le produit**

Retirez tous les éléments d'emballage et de fixation avant utilisation.

**Avis de mise en garde****Instructions d'utilisation**

En cas d'exposition prolongée, les UV peuvent entraîner brûlures et lésions cutanées. Ce vêtement ne protège que la partie couverte; les autres parties du corps exposées au rayonnement UV naturel doivent être protégées par un autre moyen, par exemple par application d'une crème solaire ou le port d'autres vêtements anti-UV. La durée de protection effective du vêtement anti-UV dépend de la texture de la peau de l'enfant et de l'intensité du rayonnement solaire. La protection anti-UV affichée peut être réduite en raison de l'usure normale, ainsi qu'aux coutures. Vérifiez régulièrement l'état du vêtement et changez-le s'il est usagé ou endommagé. Toute réparation doit être faite dans les règles de l'art. La durée de vie du vêtement anti-UV est de 6 ans à partir de la date de fabrication, même s'il n'y a pas de défauts visibles.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

Es necesario eliminar todas las partes del embalaje y de la fijación antes de su uso.

**Warning Notice****Usage Instructions**

La radiación ultravioleta provoca quemaduras solares y daños en la piel si queda expuesta mucho tiempo al sol. Esta ropa solo protege la zona cubierta, las restantes partes del cuerpo expuestas a la radiación ultravioleta natural deben protegerse por separado, por ejemplo aplicando protectores solares y usando otras prendas de vestir que preserven de la radiación ultravioleta. La duración real de protección de esta ropa contra los rayos ultravioletas depende del estado y de la calidad de la piel del niño o de la niña así como de la intensidad de la radiación solar. La protección indicada contra los rayos ultravioleta puede verse reducida por el desgaste normal así como por las costuras. Examinen regularmente esta prenda para detectar daños o desgaste y sustitúyanla en caso necesario. Las reparaciones deben ser realizadas por personas especializadas en la profesión. La durabilidad de esta ropa de protección -sin daños visibles- es de seis años a partir de la fecha de fabricación.

# **PRODUCT DATA SHEET GPSR**

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

Rimuovere tutti gli elementi di imballaggio e fissaggio prima dell'utilizzo.

**Warning Notice****Usage Instructions**

Le radiazioni UV causano scottature solari e danni alla pelle se l'esposizione è troppo lunga. Questo abbigliamento protegge solo la zona coperta, le altre parti del corpo esposte ai raggi UV naturali devono essere protette separatamente, ad esempio applicando protezioni solari e indossando indumenti supplementari che proteggono dai raggi UV. La durata effettiva della protezione fornita dagli indumenti di protezione dai raggi UV dipende dalle condizioni della pelle del bambino e dall'intensità dei raggi solari. La protezione dai raggi UV può essere ridotta dalla normale usura e in corrispondenza delle cuciture. Controllare regolarmente che gli indumenti non siano danneggiati e usurati e, se necessario, sostituirli. La riparazione deve essere eseguita in modo professionale. La durata degli indumenti di protezione - anche senza danni visibili - è di 6 anni dalla data di produzione.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

Verwijder alle verpakings- en bevestigingsdelen vóór gebruik.

**Warning Notice****Usage Instructions**

Uv-straling leidt bij langdurige blootstelling tot zonnebrand en huidschade. Deze kleding beschermt alleen de bedekte delen; andere lichaamsdelen die aan natuurlijke uv-straling worden blootgesteld, moeten afzonderlijk worden beschermd, bijv. door het aanbrengen van zonnebrandmiddelen en het dragen van andere uv-beschermende kleding. De daadwerkelijke beschermingsduur van de uv-beschermende kleding hangt af van het huidtype van het kind en de intensiteit van het zonlicht. De aangegeven uv-bescherming kan afnemen door normale slijtage en aan de naden. Controleer de kleding regelmatig op beschadigingen en slijtage en vervang deze indien nodig. Een eventuele reparatie moet vakkundig worden uitgevoerd. De levensduur van de beschermende kleding bedraagt – ook zonder zichtbare beschadigingen – 6 jaar vanaf de productiedatum.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

Antes da utilização devem ser removidos todos os componentes de embalagem e de fixação.

**Warning Notice****Usage Instructions**

A radiação UV provoca queimaduras solares e danos na pele quando exposta durante demasiado tempo. Este vestuário protege apenas a área coberta; outras partes do corpo expostas à radiação UV natural devem ser protegidas separadamente, por exemplo através da aplicação de protetor solar e do uso de outro vestuário de proteção UV. O tempo real de proteção do vestuário de proteção UV depende da natureza da pele da criança, bem como da intensidade da radiação solar. A proteção UV declarada pode ser reduzida pelo desgaste natural e nas costuras. Verifique regularmente se o vestuário apresenta danos e desgaste e substitua-o se for necessário. A reparação deve ser efetuada por profissionais. A durabilidade do vestuário de proteção - mesmo sem danos visíveis - é de 6 anos a partir da data de produção.

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

**Warning Notice**

**Usage Instructions**

Příliš dlouhé vystavení UV záření vede ke spálení a poškození pokožky. Tento oděv chrání jen zakryté partie, ostatní části těla vystavené přirozenému UV záření se musí chránit samostatně, např. použitím opalovacího krému a nošením jiného ochranného oděvu proti UV záření. Skutečná doba ochrany ochranným oděvem proti UV záření závisí na typu pokožky dítěte, jakož i na intenzitě slunečního záření. Deklarovaná ochrana proti UV záření může být snížena běžným opotřebením a na švech. Oblečení pravidelně kontrolujte, zda není poškozené a opotřebené, a v případě potřeby jej vyměňte. Oprava se musí provést odborně. Trvanlivost ochranného oděvu - i bez viditelného poškození - je 6 let od data výroby.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

**Warning Notice****Usage Instructions**

Príliš dlhé vystavenie UV žiarenia vedie k spáleniu a poškodeniu pokožky. Tento odev chráni len zakryté partie, ostatné časti tela vystavené prirodzenému UV žiareniu sa musia chrániť samostatne, napr. použitím opaľovacieho krému a nosením iného ochranného odevu proti UV žiareniu. Skutočná doba ochrany ochranným odevom proti UV žiareniu závisí od typu pokožky dieťaťa, ako aj od intenzity slnečného žiarenia. Deklarovaná ochrana proti UV žiareniu môže byť znížená bežným opotrebovaním a na švíkoch. Oblečenie pravidelne kontrolujte, či nie je poškodené a opotrebované, a v prípade potreby ho vymeňte. Oprava sa musí vykonať odborne. Trvanlivosť ochranného odevu – aj bez viditeľného poškodenia – je 6 rokov od dátumu výroby.



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information****Warning Notice****Usage InstructionsUsage Instructions**

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**

 **PRODUCT DATA SHEET GPSR**



**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information**

**Warning Notice**

**Usage Instructions**



# PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland  
service@laessig-gmbh.de

**Art. No.**

**14310284020-68**

**14310284020-68 Beach Shorts dark sea, 03-06 months**

**Product Information****Warning Notice****Usage Instructions**